

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728			
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery	
(8)NIF: ESB48966154 Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etxebarria España		Free ☐ Not free ☐		Wagon ☐ Shipping ☐ Freight ☐ for vehicle ☐ fast freight ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Post ☐	
(10)Your ref. C0106304802		(11)Your order / Date		(12)Our ref. MPL Itziar Egia	
(13)Ext.		(14)Our No. 140010493		ADVICE NOTE Delivery Note (8)No. 11439726 (9)Date of Delivery 18.09.2024	
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing	
FCA Free carrier		00002		(22)Marks	
(23)gross 795,660		(24)net 630,420		(25)Shipping address MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno	
(26)Dock-gate 14249		(27)Drawing No. M0142419M0142419 E056849		(28)Description Mat.No / Order-No. DCT300 Clutch B CAR 2510317461 TGEE63048C99 C0106304802 DCT300 Clutch B CAR 2510317461	
(29)Quantity 60		(30)Unity EA		(31)Remarks 338716	
(32)Quantity 60		(33)Unity EA		(34)Remarks 338716	
(35)Quantity 60		(36)Unity EA		(37)Remarks 338716	
(38)Quantity 60		(39)Unity EA		(40)Remarks 338716	
(41)Quantity 60		(42)Unity EA		(43)Remarks 338716	
(44)Quantity 60		(45)Unity EA		(46)Remarks 338716	
(47)Quantity 60		(48)Unity EA		(49)Remarks 338716	
(50)Quantity 60		(51)Unity EA		(52)Remarks 338716	
(53)Quantity 60		(54)Unity EA		(55)Remarks 338716	
(56)Quantity 60		(57)Unity EA		(58)Remarks 338716	
(59)Quantity 60		(60)Unity EA		(61)Remarks 338716	
(62)Quantity 60		(63)Unity EA		(64)Remarks 338716	
(65)Quantity 60		(66)Unity EA		(67)Remarks 338716	
(68)Quantity 60		(69)Unity EA		(70)Remarks 338716	
(71)Quantity 60		(72)Unity EA		(73)Remarks 338716	
(74)Quantity 60		(75)Unity EA		(76)Remarks 338716	
(77)Quantity 60		(78)Unity EA		(79)Remarks 338716	
(80)Quantity 60		(81)Unity EA		(82)Remarks 338716	
(83)Quantity 60		(84)Unity EA		(85)Remarks 338716	
(86)Quantity 60		(87)Unity EA		(88)Remarks 338716	
(89)Quantity 60		(90)Unity EA		(91)Remarks 338716	
(92)Quantity 60		(93)Unity EA		(94)Remarks 338716	
(95)Quantity 60		(96)Unity EA		(97)Remarks 338716	
(98)Quantity 60		(99)Unity EA		(100)Remarks 338716	
(101)Quantity 60		(102)Unity EA		(103)Remarks 338716	
(104)Quantity 60		(105)Unity EA		(106)Remarks 338716	
(107)Quantity 60		(108)Unity EA		(109)Remarks 338716	
(110)Quantity 60		(111)Unity EA		(112)Remarks 338716	
(113)Quantity 60		(114)Unity EA		(115)Remarks 338716	
(116)Quantity 60		(117)Unity EA		(118)Remarks 338716	
(119)Quantity 60		(120)Unity EA		(121)Remarks 338716	
(122)Quantity 60		(123)Unity EA		(124)Remarks 338716	
(125)Quantity 60		(126)Unity EA		(127)Remarks 338716	
(128)Quantity 60		(129)Unity EA		(130)Remarks 338716	
(131)Quantity 60		(132)Unity EA		(133)Remarks 338716	
(134)Quantity 60		(135)Unity EA		(136)Remarks 338716	
(137)Quantity 60		(138)Unity EA		(139)Remarks 338716	
(140)Quantity 60		(141)Unity EA		(142)Remarks 338716	
(143)Quantity 60		(144)Unity EA		(145)Remarks 338716	
(146)Quantity 60		(147)Unity EA		(148)Remarks 338716	
(149)Quantity 60		(150)Unity EA		(151)Remarks 338716	
(152)Quantity 60		(153)Unity EA		(154)Remarks 338716	
(155)Quantity 60		(156)Unity EA		(157)Remarks 338716	
(158)Quantity 60		(159)Unity EA		(160)Remarks 338716	
(161)Quantity 60		(162)Unity EA		(163)Remarks 338716	
(164)Quantity 60		(165)Unity EA		(166)Remarks 338716	
(167)Quantity 60		(168)Unity EA		(169)Remarks 338716	
(17					

1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA			6 Transportista (nombre, domicilio, país, otras referencias) Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) BOSS TRANSPORT 2010, S.L. C.I.F.: B-13728498 C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID		
2 Destinatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) MAGNA PT SPA IT 70026 MODUGNO ITALIA			7 Transportistas sucesivos / Transporteurs successifs / Successive carriers Nombre / Nom / Name Domicilio / Adresse / Address País / Pays / Country Recibo y aceptación / Réçu et acceptation Receipt and Acceptance Fecha / Date Firma / Signature		
3 Carga de la mercancía / Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods: Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Fecha / Date Hora de llegada / Heure d'arrivée / Time of arrival Hora de salida / Heure de départ / Time of departure COPM 4-2			8 Reservas y observaciones del transportista al momento de toma en carga de la mercancía Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over of goods		
4 Entrega de la mercancía / Livraison de la marchandise / Delivery of the goods Lugar / Lieu / Place País / Pays / Country Horario de apertura de las puertas / Horaires d'ouverture des portes / Opening hours of the doors Hora de salida / Heure de départ / Time of departure nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA 13/9/2024			9 Documentos entregados al transportista por el remitente Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender		
5 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions 11439726/724					
10 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos	11 Número de bultos Nombre des colis Number of packages	12 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing	13 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods	14 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg.	15 Volumen, m. ³ Cubage m. ³ Volume in m. ³
23 Bultos			9050 kg.		
Número N.U. Numéro NU UN Number			Nombre: ver casilla 13 Nom voir 13 Name see 13		
Número de etiqueta Numéro d'étiquette Label Number			Grupo de embalaje Groupe d'emballage Packing Group		
16 Otros acuerdos entre el remitente y el transportista Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier			17 A pagar por A payer par To be paid by: Precio del transporte Prix de transport Carriage charges Gastos accesorios Frais accessoires Supplementary charges Derechos de aduana Droits de douane Customs duties Otros gastos Autres frais Other charges		
18 Otras indicaciones útiles Autres indications utiles Other useful particulars			19 Entrega contra reembolso Remboursement Cash on delivery		
20 Este transporte queda sometido, pese a cualquier cláusula contraria, al Convenio regulador del Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for International Carriage of Goods by Road (CMR)					
21 Establecido en Etablie à Established in			22		
23			24		
Firma o sello del remitente Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender nemak SPAIN, S.L. (Sociedad Unipersonal) Polígono Industrial Galarza 48277 ETXEBARRIA			Firma o sello del transportista Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier BOSS TRANSPORT 2010, S.L. C.I.F.: B-13728498 C/ Lagasca, 95 - 28006 MADRID 18 SET 2024		
Parte no contractual reservada al transportista / Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier					

Las casillas con recuadro grueso deben ser rellenadas por el transportista.
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.
To be completed on the sender's responsibility.

En caso de mercancías peligrosas, indicar en la línea inferior de la casilla su número según N.U.T. para mercancías de clase 1 y 7, requisitos concretos de documentación según ADR, casilla 5, número de etiqueta y grupo de embalaje.
En cas de marchandises dangereuses, indiquer, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7; voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
In case of dangerous goods mention the last line of the column UN number, Goods from class 1 and 7; see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.